



Bildung ohne Grenzen.
Edukacja bez granic.

Frankfurt nad Odrą/Słubice, 14 października 2019

Zaproszenie

na III Słubicko-Frankfurckie Forum Kształcenia
w poniedziałek, 25 listopada 2019 r., w godz. 10:30-16.00,
Collegium Polonicum w Słubicach

Szanowni Państwo,

podczas III Słubicko-Frankfurckiego Forum Kształcenia chcielibyśmy wraz z Państwem pogłębić tematy z zakresu kształcenia i wspólnie rozwijać nowe aspekty w tej dziedzinie. Nasze Dwumiasto postawiło sobie ambitne cele w obszarze kształcenia zgodnie z zapisem w Słubicko-Frankfurckim Planie Działania na lata 2020-2030. Jesteśmy świadomi, że cele te możemy osiągnąć wyłącznie wspólnie. Wykład wprowadzający w tematykę tegorocznego Forum Kształcenia poświęcony będzie kształceniu zawodowemu z perspektywy polsko-niemieckiej, tj. jednemu z kluczowych tematów najbliższych lat. Ponadto, chcielibyśmy wzmocnić znaczenie wielojęzyczności oraz języków sąsiada i wypracować instrumenty, dzięki którym byłyby one uwzględniane na różnych poziomach współpracy oraz życia w Dwumieście. Kolejnym celem jest włączanie szeroko pojętego tematu Dwumiasta do procesu kształcenia.

W programie są także inne tematy robocze takie jak metody animacji językowej podczas polsko-niemieckich spotkań czy współpraca z rodzicami imigrantów w przedszkolach i szkołach. Są one skierowane w szczególności do nauczycieli i wychowawców.

Nieustannie pracując nad ulepszaniem formatu Forum Kształcenia zapraszamy Państwa do udziału i podzielenia się doświadczeniami i wiedzą fachową

W załączniku znajdziecie Państwo program tegorocznego Forum Kształcenia. Prosimy o potwierdzenie udziału (na adres Słubicko-Frankfurckiego Centrum Kooperacji) do dnia 15 listopada 2019 r. wraz z podaniem wybranej grupy roboczej.

Jednocześnie informujemy, że wszyscy uczestnicy Forum otrzymają zaświadczenia uczestnictwa w wydarzeniu.

Liczymy na Państwa udział!

Z poważaniem

René Wilke
Nadburmistrz Frankfurtu nad Odrą

Mariusz Olejniczak
Burmistrz Słubic



Bildung ohne Grenzen.
Edukacja bez granic.

III Słubicko-Frankfurckie Forum Kształcenia

Poniedziałek, 25.11.2019, godz. 10:30 - 16:00

Collegium Polonicum, ul. Kościuszki 1, 69-100 Słubice

Moderacja: Sören Bollmann, Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji/ Biuro ds. Kształcenia

10:30 Przybycie uczestników

11:00 Powitanie

Mariusz Olejniczak, burmistrz Słubic
René Wilke, nadburmistrz Frankfurtu nad Odrą

11:15 Edukacja w Dwumieście

Wprowadzenie do tematu z Arkadiuszem Ziętkiem, trener teatru improwizacyjnego

11:30 Spojrzenie w przeszłość i cele Forum Kształcenia

Milena Manns, zastępca nadburmistrza ds. Kultury, Edukacji, Sportu, Aktywności Obywatelskiej i Europy

11:40 Punkty styczne kształcenia i szkolenia zawodowego w Polsce i w Niemczech jako podstawa wspólnych projektów

dr Christiane Eberhardt, Federalny Instytut Kształcenia Zawodowego
Thomas Hetzer/Aneta Koppernock, Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

12:25 Wielojęzyczność w Dwumieście – analiza i koncepcja dla Dwumiasta

Katrin Becker, dr Joanna Pyrgiel, Natalia Majchrzak, Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji

12.45 Przerwa obiadowa - okazja do wymiany informacji

13:30 Grupy robocze

1. Koncepcja wielojęzyczności dla Dwumiasta

W ramach Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania 2020-2030 podjęto decyzję o opracowaniu Koncepcji wielojęzyczności dla Dwumiasta. Celem jest promowanie kompetencji językowych obywateli i wielojęzyczności w sferze publicznej.

- W jakich dziedzinach promowanie wielojęzyczności jest szczególnie przydatne?
- W jaki sposób wielojęzyczność może zostać uznana za temat przekrojowy w Dwumieście?
- W jaki sposób różne instytucje i obywatele mogą się aktywnie włączyć?

Moderacja: dr Anna Mróz

2. Język sąsiada w szkole – metody w zakresie polsko-niemieckiej animacji językowej

Kompetencje w zakresie języka sąsiada i komunikacji międzykulturowej stanowią podstawę do wspólnego życia w Dwumieście i w Europie. Uczestnicy zapoznają się z metodami animacji językowej, które w formie zabawy można zintegrować z polsko-niemieckimi spotkaniami uczniów.

- W jaki sposób można zapewnić uczniom praktyczny dostęp do języka sąsiada i zmotywować ich do nauki?
- Jak można uczyć kompetencji międzykulturowych?
- Jakie materiały mogą być do tego użyte?

Prowadzenie: Małgorzata Bobrowska, HochDrei e. V. – Edukacja i Spotkania w Brandenburgii

3. Doradztwo i kształcenie zawodowe oparte na danych

Które sektory potrzebują wykwalifikowanych pracowników i jakie aspiracje zawodowe mają młodzi ludzie? Ilu uczniów decyduje się na kształcenie zawodowe, ilu na studia? A jakie są oferty orientacji zawodowej i studenckiej w Dwumieście?

Z punktu widzenia monitoringu kształcenia, w tej grupie roboczej z uczestnikami będą omawiane cele, pytania oraz zainteresowanie wiedzą, aby na tej podstawie przygotować kolejny raport ds. kształcenia w Dwumieście na temat orientacji zawodowej i kształcenia zawodowego.

Moderacja: Malte Detlefsen, Transferagentur Brandenburg

4. Doświadczyc Dwumiasta – Włączenie tematyki Dwumiasta do procesu kształcenia

Dzięki założeniom projektu „Doświadczyc Dwumiasta” powinno dojść do wzmocnienia identyfikacji obywateli z regionem przygranicznym oraz polepszenia wiedzy na temat wspólnego regionu. Dzięki temu założenie to nawiązuje do celu zawartego w Słubicko-Frankfurckim Planie Działania 2020-2030. Po wprowadzeniu Petera Ulricha z Uniwersytetu Europejskiego Viadrina uczestnicy będą próbowali znaleźć odpowiedź na następujące pytania:

- W jaki sposób można jeszcze lepiej wykorzystać Dwumiasto jako miejsce kształcenia?

- Jakie materiały i formaty interaktywne są odpowiednie do tego celu?

Moderacja: Marta Rusek, Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji

5. Współpraca z rodzicami imigrantów w przedszkolu i szkole

W Niemczech i innych krajach, dzieci ze środowisk migracyjnych mają mniejsze możliwości kształcenia niż dzieci nie pochodzące ze środowisk migracyjnych. Rodzice odgrywają centralną rolę. Wynika to z faktu, że instytucje mogą wspierać sukces edukacyjny dzieci, angażując ich rodziców i współpracując z nimi w sposób ukierunkowany. Uczestnicy rozwijają możliwości skutecznej współpracy z rodzicami.

Moderacja: Angela Fleischer/Christin Tesch, RAA Brandenburg

15:30 Ostatnie słowo uczestników: Ocena w drodze głosowania Public Voting

16:00 Zakończenie

Wskazówki dotyczące wydarzenia:

- Forum Kształcenia odbędzie się w języku niemieckim i polskim (z tłumaczeniem).
- Liczba uczestników jest ograniczona. Zgłaszając swój udział w Forum wymagane jest podanie wybranej grupy roboczej.

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



Europäischer Sozialfonds
für Deutschland



EUROPÄISCHE UNION

Zusammen.
Zukunft.
Gestalten.

Przedsięwzięcie pod nazwą „Dwumiasto Kształcenia Ustawicznego” (FKZ 01JL1518) będzie wspierane w ramach programu „Edukacja łączy” przez Federalne Ministerstwo Oświaty i Badań Naukowych oraz z Europejskiego Funduszu Społecznego.



BB-PL
INTERREG V A
2014-2020



EUROPÄISCHE UNION

Europäischer Fonds für
Regionale Entwicklung

Projekt „Europejskie Miasto Modelowe Współpracy Transgranicznej” będzie wspierany w ramach programu kooperacyjnego Interreg V A Brandenburgia-Polska 2014-2020 „Europejskiej Współpracy Terytorialnej” Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. „Barrieren reduzieren – gemeinsame Stärken nutzen. Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony.”



Zgłoszenie na III Słubicko-Frankfurckie Forum Kształcenia 2019

Termin: poniedziałek, 25 listopada 2019 r., w godz. 10:30-16.00

Miejsce: Collegium Polonicum, ul. Kościuszki 1, 69-100 Słubice

Nazwisko, imię: _____

Instytucja: _____

Tel.: _____

E-mail: _____

Uczestnictwo w grupie roboczej:

- 1. Koncepcja wielojęzyczności dla Dwumiasta
- 2. Język sąsiada w szkole – metody w zakresie polsko-niemieckiej animacji językowej
- 3. Doradztwo i kształcenie zawodowe oparte na danych
- 4. Doświadczyc Dwumiasta – Włączenie tematyki Dwumiasta do procesu kształcenia
- 5. Współpraca z rodzicami imigrantów w przedszkolu i szkole

Alternatywna grupa robocza w przypadku braku miejsc: nr ____

Prosimy o zgłoszenie do 15.11.2019.

Kontakt:

Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji / Biuro ds. Kształcenia,
Bischofstr. 1a, 15230 Frankfurt (Oder)

Katrin Becker, Tel.: +49 335 606985-11, Fax: -17, katrin.becker@frankfurt-slubice.eu